Zeitschrift: Schweizerische Zeitschrift für Kriminologie = Revue suisse de criminologie = Rivista svizzera di criminologia = Swiss Journal of Criminology

Herausgeber: Schweizerische Arbeitsgruppe für Kriminologie

Band: 10 (2011)

Heft: 2

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Revue Suisse de Criminologie (RSC)
Rivista Svizzera di Criminologia (RSC)
Swiss Journal of Criminology (SJC)

2/2011

Schweizerische Zeitschrift für Kriminologie (SZK)

VORWORT/PREFACE 3

M. A. Niggli

PRAXIS/PRATIQUE 4

Stefan Braunisch
Deliktprävention durch ambulante kriminaltherapeutische Behandlung des Forensik-Ambulatoriums des Forensisch-Psychiatrischen Dienstes der Universität Bern.

FORUM 9

Christof Riedo
Zur Wirksamkeit von Evaluationen

Marcel Alexander Niggli
Evaluation von Gesetzen und die Schwierigkeiten damit

Lucy Keller Läubli
Zur Gesetzesevaluation in der Schweiz

Thomas Widmer
Zehn Jahre Evaluationsstandards der Schweizerischen Evaluationsgesellschaft (SEVAL-Standards)

Barbara Haering, Ladina Rageth
Evaluation AT-StGB: Konzeption und Herausforderungen

Ursula Fiechter, Priska Gisler
Evaluation als Übersetzung

Frédéric Clausen, David Pinson
Révision du code pénal: son effet pour les femmes et les hommes

NEWS 54

Tagungen/Congrès

Stämpfli Verlag AG Bern

www.szk.recht.ch

IMPRESSUM

SZK
RSC
RSC
SJC

Schweizerische Zeitschrift für Kriminologie
Revue Suisse de Criminologie
Rivista Svizzera di Criminologia
Swiss Journal of Criminology
Ab 2002 hat die SZK das im Jahre 1975 gegründete Kriminologische Bulletin ersetzt
Dès 2002 la RSC a remplacé le Bulletin de Criminologie fondé en 1975

10. Jahrgang – 10e année: September – Sebtembre 2011
Erscheint halbjährlich – Parution semestrielle / ISSN 1660-2501

www.szk.recht.ch

Herausgeber/Editeur

Schweizerische Arbeitsgruppe für Kriminologie (SAK)
Groupe suisse de criminologie (GSC)
Gruppo svizzero di criminologia (GSC)

Partnerorganisationen/ Organisations partenaires

Schweizerische Kriminalprävention (SKP)
Prévention suisse de la criminalité (PSC)

Schweizerische Gesellschaft für Rechtspsychologie (SGRP)
Société suisse de psychologie légale (SSPL)

Schweizerisches Polizei-Institut (SPI)
Institut suisse de police (ISP)

Schweizerische Gesellschaft für Forensische Psychiatrie (SGFP)
Société suisse de Psychiatrie Forensique (SSPF)

Schweizerisches Ausbildungszentrum für das Strafvollzugspersonal (SAZ)
Centre suisse de formation pour le personnel pénitentiaire (CSFPP)

Schweizerische Vereinigung Bewährungshilfe und Soziale Arbeit in der Justiz
Association Suisse de Probation et de Travail Social dans la Justice

Chefredaktion/Rédaction en chef

Dr. Benjamin F. Brägger, Prof. Dr. Marcel Alexander Niggli, Prof. Dr. Nicolas Queloz

Schweizerische Zeitschrift für Kriminologie – Revue Suisse de Criminologie
Departement für Strafrecht – Département de droit pénal
Universität Freiburg – Université de Fribourg
Av. de Beauregard 11, CH-1700 FRIBOURG
Tel.: ++41 26 300 80 86 / ++41 26 300 80 81 / Fax: ++41 26 300 96 94 / ++41 26 300 97 51
E-Mail: nicolas.queloz@unifr.ch

Redaktionskomitee/ Comité de rédaction

Aebersold Peter, Universität Basel; *Baechtold Andrea,* Universität Bern; *Boess Martin,* SKP-PSC; *Bommer Felix,* Universität Luzern; *Capus Nadja,* Universität Basel; *Dittmann Volker,* Universität Basel; *Fink Daniel,* Bundesamt für Statistik-Office fédéral de la statistique, Neuchâtel; *Hügi Kurt,* SPI-ISP; *Killias Martin,* Universität Zürich; *Kuhn André,* Universités de Lausanne et de Neuchâtel; *Kunz Karl-Ludwig,* Universität Bern; *Luginbühl Ulrich,* SAZ-CSFPP, Fribourg; *Perrin Bertrand,* Institut de lutte contre la criminalité économique, Neuchâtel; *Pieth Mark,* Universität Basel; *Pillonel Philippe,* PROSAJ, Fribourg; *Reinfried Hans-Werner*, SGRP-SSPL; *Sachs Josef,* SGFP-SSPF; *Neuhaus Pia,* PROSAJ, Zürich; *Schwarzenegger Christian,* Universität Zürich

Verlag/Edition

Stämpfli Verlag AG,
Wölflistrasse 1, Postfach 8326,
CH-3001 Bern
Telefon: ++41 31 300 66 66
Telefax: ++41 31 300 66 88
E-Mail: verlag@staempfli.com
Internet: www.staempfliverlag.ch

Die Aufnahme von Beiträgen erfolgt unter der Bedingung, dass das ausschliessliche Recht zur Vervielfältigung und Verbreitung an den Stämpfli Verlag AG übergeht. Der Verlag behält sich alle Rechte am Inhalt der Zeitschrift SZK vor. Insbesondere die Vervielfältigung auf dem Weg der Fotokopie, der Mikrokopie, der Übernahme auf elektronische Datenträger und andere Verwertungen jedes Teils dieser Zeitschrift bedürfen der Zustimmung des Verlags.
L'acceptation de contributions se produit à la condition que le droit exclusif de reproduction et de diffusion passe à la maison d'édition Stämpfli SA. La maison d'édition se réserve tous les droits sur le contenu de la revue RSC. En particulier, la reproduction par voie de photocopie, de microcopie, de reprise de supports électroniques de données, et toute autre utilisation de l'ensemble ou de partie de cette revue nécessitent l'accord de la maison d'édition.

Inserate/Annonces

Stämpfli Publikationen AG,
Inseratemanagement, Wölflistrasse 1,
Postfach 8326, CH-3001 Bern
Telefon: ++41 31 300 63 84
Telefax: ++41 31 300 63 90
E-Mail: inserate@staempfli.com

Abonnemente/Abonnements

Stämpfli Publikationen AG,
Abonnementsmarketing, Wölflistrasse 1,
Postfach 8326, CH-3001 Bern
Telefon: ++41 31 300 66 66
Telefax: ++41 31 300 63 90
E-Mail: abonnemente@staempfli.com

Jährlich – Annuel: CHF 82.50 / Studierende – Etudiants: CHF 61.–
Einzelheft – Numéro séparé: CHF 50.– / Ausland – Etranger: CHF 73.– / € 53.–
AboPlus (Zeitschrift und Online – Revue et online): CHF 138.50, Studierende – Etudiants: CHF 123.40 (inklusive Porto und MWSt – Frais de port et TVA compris)
Das Abonnement der SZK ist im Mitgliederbeitrag der Schweizerischen Arbeitsgruppe für Kriminologie inbegriffen. Weiterführende Informationen finden Sie auf unserer Homepage: www. kriminologie.ch. An einer Mitgliedschaft interessierte Personen wenden sich an: benjamin.braegger@rega-sense.ch
L'abonnement à la RSC est compris dans la cotisation de membre du Groupe suisse de criminologie. Pour d'autres informations, prière de consulter notre site: www.criminologie.ch. Les personnes souhaitant adhérer au GSC s'adresseront à: benjamin.braegger@rega-sense.ch

© 2011 by Stämpfli Verlag AG Bern